



SCAN ME

# Інформація для переміщених осіб з України

## Kontodaten KL



### Інформація щодо безготівкової виплати клієнтам

Приблизно в кінці червня спосіб оплати буде змінено з готівкового на безготівковий, тому нам потрібні реквізити Вашого банківського рахунку. В зв'язку з цим ми просимо Вас відкрити рахунок в австрійському банку з філіалом в Тіролі.

Вимоги для відкриття банківського рахунку на прикладі банку Hypo Tirol:  
дійсний паспорт, реєстраційна форма за місцем проживання (Meldezettel), досягнення 18-річного віку

ТОВ Соціальні служби Тіролю (TSD) мають право здійснювати банківські перерахунки тільки в межах Австрії!

Увага: Умовою для отримання базових послуг є **щомісячна перевірка Вашої присутності** в наступних районних пунктах:

- <b>Інсбрук/район Інсбрук:</b>	Тріентельгассе 2, 6020 Інсбрук/ Trientlgasse 2, 6020 Innsbruck
- <b>Імст/Ландек:</b>	Ауф Арціль 155, 6460 Імст Auf Arzill 155, 6450 Imst
- <b>Куфштайн/Швац/Кітцбюгель:</b>	Карл Шурфф штрассе 7, 6330 Куфштайн/ Carl-Schurff-Straße 7, 6330 Kufstein
- <b>Лієнц: „Sporthotel“</b>	Тіролер штрассе 21, 9900 Лієнц/ Tiroler Straße 21, 9900 Lienz
- <b>Ройтте:</b>	Зюдтіролер штрассе 6, 6600 Ройтте/ Südtiroler Straße 6, 6600 Reutte

Кожен **останній** вівторок/кожна **остання** середа **місяця:**  
**по вівторках: 09:00 - 12:00/по середах 13:00 - 15:30**

Без перевірки присутності банківський перерахунок не здійснюватиметься!

Будь ласка, зазначте у формулярі свої дані і банківські реквізити. Додайте копію Вашої банківської картки для правильного збору Ваших даних. Передайте формуляр адміністратору Вашого гуртожитку, в районних пунктах або перешліть на електронну адресу: [eleg@tsd.gv.at](mailto:eleg@tsd.gv.at)

<b>Ім'я:</b>	<b>ПРИЗВИЩЕ:</b>	<b>Дата народження</b>
<b>Назва банку:</b>	<b>IBAN:</b>	
<b>Прізвище/ім'я власника рахунку:</b>		
Дані: 1-а дитина		
Дані: 3-я дитина		

**Адреса:**



SCAN ME

## Інформація для переміщених осіб з України Kontodaten KL



Виплата на сім'ю здійснюється таким чином, що матері одержують виплати на своїх дітей. Батьки ж одержують гроші на їх власний банківський рахунок.

Своїм підписом я даю згоду на виплату базової допомоги на вище зазначений банківський рахунок.

Дата: \_\_\_\_\_ Підпис власника банківського рахунку: \_\_\_\_\_